

Bruxelas, 3 de outubro de 2025 (OR. en)

13240/25

LIMITE

CORLX 919 CFSP/PESC 1375 RELEX 1220 COEST 704 FIN 1113

ATOS LEGISLATIVOS E OUTROS INSTRUMENTOS

Assunto: DECISÃO DE EXECUÇÃO DO CONSELHO que dá execução à Decisão

2012/642/PESC que impõe medidas restritivas tendo em conta a situação na Bielorrússia e o envolvimento da Bielorrússia na agressão russa contra

a Ucrânia

13240/25

DECISÃO DE EXECUÇÃO (PESC) 2025/... DO CONSELHO

de ...

que dá execução à Decisão 2012/642/PESC

que impõe medidas restritivas tendo em conta a situação na Bielorrússia
e o envolvimento da Bielorrússia na agressão russa contra a Ucrânia

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado da União Europeia, nomeadamente o artigo 31.º, n.º 2,

Tendo em conta a Decisão 2012/642/PESC do Conselho, de 15 de outubro de 2012, que impõe medidas restritivas tendo em conta a situação na Bielorrússia e o envolvimento da Bielorrússia na agressão russa contra a Ucrânia¹, nomeadamente o artigo 6.°, n.° 1,

Tendo em conta a proposta da alta representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança,

_

JO L 285 de 17.10.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj.

Considerando o seguinte:

- (1) Em 15 de outubro de 2012, o Conselho adotou a Decisão 2012/642/PESC.
- (2) Atendendo à gravidade da situação na Bielorrússia, deverão ser incluídas duas pessoas singulares e três pessoas coletivas na lista das pessoas singulares e coletivas, entidades e organismos sujeitos a medidas restritivas, constante do anexo I da Decisão 2012/642/PESC.
- (3) Por conseguinte, a Decisão 2012/642/PESC deverá ser alterada em conformidade, ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

O anexo I da Decisão 2012/642/PESC é alterado nos termos do anexo da presente decisão.

Artigo 2.º

A presente decisão entra em vigor no dia da sua publicação no Jornal Oficial da União Europeia.

Feito em ..., em

Pelo Conselho

O Presidente / A Presidente

ANEXO

O anexo I da Decisão 2012/642/PESC é alterado do seguinte modo:

1) À lista constante da secção «A. Pessoas singulares a que se referem o artigo 3.º, n.º 1, e o artigo 4.º, n.º 1», são aditadas as seguintes pessoas singulares:

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
«31	B. Ilya Valerievich IKAN	Ілля Валер'евіч ІКАН Илья Валерьевич ИКАН	Função: Presidente do Belneftekhim, membro do Conselho da República da Assembleia Nacional da República da Bielorrússia Data de nascimento: 10.1.1981 Local de nascimento: Pchelnik, distrito de Borisov, região de Minsk/Oblast, anteriormente URRS (agora, Bielorrússia)	Ilya Ikan é presidente da empresa estatal bielorrussa para o petróleo e a química (Belneftekhim). A Belneftekhim é um dos maiores complexos industriais da República da Bielorrússia, sendo constituída por várias outras empresas estatais estabelecidas em 1997. Aliaksandr Lukashenka considera a Belneftekhim uma das empresas mais importantes e estratégicas da Bielorrússia.	+

⁺ JO: Inserir a data de entrada em vigor da presente decisão de execução.

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
		Nacionalidade: bielorrussa Sexo: masculino Entidades associadas: Belneftekhim	Em especial, a Belneftekhim representa um trunfo fundamental para a economia e a política externa bielorrussa, em especial no que diz respeito à cooperação entre a Rússia e a Bielorrússia no desenvolvimento de um mercado comum do petróleo. São realizadas consultas regulares entre a empresa e o presidente Lukashenka. A Belneftekhim beneficia do apoio prestado pelo regime de Lukashenka, especialmente no que diz respeito aos efeitos das sanções. Por conseguinte, a Belneftekhim beneficia do regime de Lukashenka e presta-lhe apoio. Na qualidade de presidente da Belneftekhim, Ilya Ikan beneficia do regime de Lukashenka e presta-lhe apoio.	

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
314.	Yuri Ivanovich PREDKO t.c.p. Yuriy Ivanovich PREDKO	Юрий Иванович ПРЕДКО	Função: Diretor-geral da OJSC Horizont Data de nascimento: 1964 Local de nascimento: Bielorrússia Nacionalidade: bielorrussa Sexo: masculino Entidades associadas: Horizont Holding, ICT Horizont	Yuri Predko é diretor-geral da OJSC "Management Company of the Holding Horizont", um dos maiores fabricantes de eletrónica de consumo e eletrodomésticos da República da Bielorrússia. É a empresa gestora da Horizont Holding. A Horizont Holding é uma das maiores e mais dinâmicas sociedades diversificadas da República da Bielorrússia, abrangendo atividades em múltiplos domínios empresariais. As atividades da Horizont Holding são realizadas segundo as instruções de Aliaksandr Lukashenka.	+«;

-

⁺ JO: Inserir a data de entrada em vigor da presente decisão de execução.

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			A ICT Horizont, parte da Horizont Holding, é uma das líderes no desenvolvimento e na produção de eletrónica especial na República da Bielorrússia. A empresa desenvolve e produz bens especiais e de dupla utilização, por exemplo, dispositivos de visualização de vídeo para veículos blindados. A ICT Horizont colabora com o Ministério da Defesa da República da Bielorrússia na criação e modernização de modelos de equipamento para campos de tiro, em conformidade com os requisitos de treino das formações e unidades militares das Forças Armadas.	

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			Além disso, a ICT Horizont participa no programa científico e técnico «Intelavto» do Estado da União (Rússia e Bielorrússia). O programa foi aprovado pelo Conselho de Ministros da República da Bielorrússia.	
			Por conseguinte, Yuri Predko está associado a entidades que fazem parte do complexo militar-industrial da Bielorrússia, ao estar envolvido no desenvolvimento e na produção de tecnologia e equipamento militares.	

À lista constante da secção «B. Pessoas coletivas, entidades ou organismos a que se refere o artigo 4.º, n.º 1» são aditadas as seguintes entradas:

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
«56.	JSC Holography Industry ZAT Galagrafichnaya Industryya ZAO Golograficheskaya Industriya	Закрытае акцыянернае таварыства "ГАЛАГРАФІЧНАЯ ІНДУСТРЫЯ" Закрытое акционерное общество "ГОЛОГРАФИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ"	Endereço: Kalinina 12, Minsk, Bielorrússia Número de registo: 101482057 Data de registo: 7.5.1998 Telefone: +375 266 01 31, +375 266 34 17 Endereço eletrónico: info@holography.by Sítio Web: www.holography.by	A JSC Holography Industry é a principal produtora bielorrussa de hologramas e cristalogramas de proteção. Nos termos da legislação bielorrussa, são colocadas vinhetas holográficas de proteção nos selos fiscais, incluindo os que são apostos nas bebidas alcoólicas, numa vasta gama de bens de consumo, nas caixas registadoras e nas máquinas de jogo. Este requisito gera uma procura significativa dos produtos da JSC Holography Industry.	+

⁺ JO: Inserir a data de entrada em vigor da presente decisão de execução.

Nomes (Transliteração da grafía bielorrussa) (Transliteração da grafía russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			A JSC Holography Industry mantém uma estreita relação de trabalho com entidades estatais, algumas das quais são suas acionistas. Esta relação estreita resultou, em parte, do facto de o antigo parceiro comercial do fundador da empresa ter doado ações ao Estado. Em contrapartida, o Estado fez encomendas à empresa.	
			Por conseguinte, a JSC Holography Industry beneficia do regime de Lukashenka.	

					Т
	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
57.	ICT Horizont t.c.p. Research Unitary Enterprise "INSTITUTE OF DIGITAL TELEVISION HORIZONT" t.c.p. DIGITAL TELEVISION INSTITUTE HORIZONT t.c.p. UE "Institute of Digital Television Horizon" t.c.p. Chelyabinsk Institute of Digital television "Horizont"	Навукова-даследчае ўнітарнае прадпрыемства "ІНСТЫТУТ ЛІЧБАВАГА ТЭЛЕБАЧАННЯ ГАРЫЗОНТ" t.с.р. Унітарнае прадпрыемства "ІЛТ ГАРЫЗОНТ" Унитарное предприятие "ИЦТ ГОРИЗОНТ" t.с.р. Научно-исследовательское унитарное предприятие "ИНСТИТУТ ЦИФРОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ГОРИЗОНТ"	Endereço: Kuibysheva 35-1, Minsk, 220029 Bielorrússia Tipo de entidade: empresa pública Número de registo: 100085149 OKPO: 37406850 Data de registo: 26.11.1991 Local de registo: Bielorrússia Telefone: 8 740 740 91 00, +375 740 740 91 00 Fax: +375 17 288 11 82 Endereço eletrónico: office@horizont-rnd.by, ict@dtv.horizont.by Sítio Web: https://h-rnd.by/	A ICT Horizont é uma empresa bielorrussa e um dos centros de alta tecnologia mais modernos do país. A ICT Horizont é uma das líderes no desenvolvimento e na produção de eletrónica especial na República da Bielorrússia. A empresa desenvolve e produz bens especiais e de dupla utilização, por exemplo, dispositivos de visualização de vídeo para veículos blindados. A ICT Horizont colabora com o Ministério da Defesa da República da Bielorrússia na criação e modernização de modelos de equipamento para campos de tiro, em conformidade com os requisitos de treino das formações e unidades militares das Forças Armadas.	+

_

⁺ JO: Inserir a data de entrada em vigor da presente decisão de execução.

Т				1
Nomes Transliteração da grafia bielorrussa) Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			Além disso, a ICT Horizont participa no programa científico e técnico "Intelavto", que visa criar componentes e sistemas digitais e eletrónicos de alta tecnologia para veículos de transporte especiais e de dupla utilização. O programa foi aprovado pelo Conselho de Ministros da República da Bielorrússia.	
			Por conseguinte, a ICT Horizont faz parte do complexo militarindustrial bielorrusso, ao estar envolvida no desenvolvimento e na produção de tecnologia e equipamento militares.	

	Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
58.	Horizont Holding t.c.p. Horizon Holding t.c.p. OJSC N Holding t.c.p. The Horizon Group of Companies	Холдынга "Гарызонт" Холдинг "Горизонт" t.c.р. ОАО "Н Холдинг" t.с.р. Группа компаний "Горизонт"	Endereço: S. Kovalevskaya Lane, 62, sala 16, 220014, Minsk, Bielorrússia Tipo de entidade: sociedade gestora de participações sociais (holding) Número de registo: 101050240 Data de registo: 2010 Local de registo: Bielorrússia Estabelecimento principal: Minsk, Bielorrússia Telefone: +375 (17) 226 36 01 Fax: +375 (17) 303 76 07	A Horizont Holding é uma holding bielorrussa. A Horizont Holding é uma das maiores e mais dinâmicas sociedades diversificadas da República da Bielorrússia, abrangendo atividades em múltiplos domínios empresariais. É descrita como uma das empresas emblemáticas da indústria de Minsk. Os projetos da Horizont Holding são executados segundo as instruções de Aliaksandr Lukashenka. A ICT Horizont faz parte da Horizont Holding. A ICT Horizont é uma das líderes no desenvolvimento e na produção de eletrónica especial na República da Bielorrússia.	+

⁺ JO: Inserir a data de entrada em vigor da presente decisão de execução.

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
		Endereço eletrónico: info@h-tv.by Sítio Web: https://h-tv.by/, https://h-holding.by/ Entidades associadas: ICT Horizont Pessoas associadas: Yuri Ivanovich Predko	A empresa desenvolve e produz bens especiais e de dupla utilização, por exemplo, dispositivos de visualização de vídeo para veículos blindados. A ICT Horizont colabora com o Ministério da Defesa da República da Bielorrússia na criação e modernização de modelos de equipamento para campos de tiro, em conformidade com os requisitos de treino das formações e unidades militares das Forças Armadas.	

Nomes (Transliteração da grafia bielorrussa) (Transliteração da grafia russa)	Nomes (em bielorrusso) (em russo)	Elementos de identificação	Motivos de inclusão na lista	Data de inclusão na lista
			Além disso, a ICT Horizont participa no programa científico e técnico "Intelavto" do Estado da União (Rússia e Bielorrússia), que visa criar componentes e sistemas digitais e eletrónicos de alta tecnologia para veículos de transporte especiais e de dupla utilização. O programa foi aprovado pelo Conselho de Ministros da República da Bielorrússia.	
			Por conseguinte, a Horizont Holding apoia o regime de Lukashenka. Além disso, está associada à ICT Horizont, que faz parte do complexo militar- industrial bielorrusso, nomeadamente ao estar envolvida no desenvolvimento e na produção de tecnologia e equipamento militares.».	